SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 60998-2-3:2005

februar 2005

Povezovalne naprave v nizkonapetostnih tokokrogih za uporabo v gospodinjstvu in za podobne namene – 2-3. del: Posebne zahteve za samostojne povezovalne naprave z izolacijo s prebodnimi pritrdilnimi enotami (IEC 60998-2-3:2002, spremenjen)

Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes - Part 2-3: Particular requirements for connecting devices as separate entities with insulating piercing clamping units (IEC 60998-2-3:2002, modified)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60998-2-3:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/031aaac4-2f30-4e78-a4fa-95bf07daa509/sist-en-60998-2-3-2005

ICS 29.120.20

Referenčna številka SIST EN 60998-2-3:2005(en)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60998-2-3:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/031aaac4-2f30-4e78-a4fa-95bf07daa509/sist-en-60998-2-3-2005

EUROPEAN STANDARD

EN 60998-2-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2004

ICS 29.120.20

Supersedes EN 60998-2-3:1993

English version

Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes Part 2-3: Particular requirements for connecting devices as separate entities with insulation-piercing clamping units

(IEC 60998-2-3:2002, modified)

Dispositifs de connexion pour circuits basse tension pour usage domestique et analogue Partie 2-3: Règles particulières pour dispositifs de connexion TANDARD pfür Verbindungsmaterial en tant que parties séparées TANDARD plus selbständige Betriebsmittel

avec organes de serrage

à perçage d'isolant (CEI 60998-2-3:2002, modifiée)

Verbindungsmaterial für Niederspannungs-Stromkreise für Haushalt und ähnliche Zwecke Teil 2-3: Besondere Anforderungen

(standards.itelmit Schneidklemmstellen

(IEC 60998-2-3:2002, modifiziert)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/031aaac4-2f30-4e78-a4fa-95bf07daa509/sist-en-60998-2-3-2005

This European Standard was approved by CENELEC on 2004-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard IEC 60998-2-3:2002, prepared by SC 23F, Connecting devices, of IEC TC 23, Electrical accessories, together with common modifications prepared by the CENELEC Reporting Secretariat SR 23F, was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 60998-2-3 on 2004-03-01.

This European Standard supersedes EN 60998-2-3:1993.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2005-03-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2007-03-01

This Part 2-3 is intended to be used in conjunction with EN 60998-1:2004.

It supplements or modifies the corresponding clauses in EN 60998-1, so as to convert it into the European Standard: Particular requirements for connecting devices as separate entities with insulation piercing clamping units.

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-3, that subclause applies as far as is reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 should be adapted accordingly: a rosite h.ai

In this standard, the following print types are used:

- requirements proper: in roman type; <u>SIST EN 60998-2-3:2005</u> https://standards.lieh.ai/catalog/standards/sist/031aaac4-2f30-4e78-a4fa-
- test specifications: in italic type;95bf07daa509/sist-en-60998-2-3-2005
- explanatory matter: in smaller roman type.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60998-2-3:2002 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications as given below.

COMMON MODIFICATIONS

10.102 In Table 101, **delete** NOTE 1.

10.102 In Table 101, NOTE 2, delete "and for AWG conductors, on ASTM B172-71, ICEA Publication

S-19-81, ICEA Publication S-66-524 and ICEA Publication S-65-516."

10.106 In Table 103, **delete** NOTE 1 and NOTE 2.

10.107.1 In Table 104, **delete** NOTE 1 and NOTE 2.

Annex BB Delete the whole annex.

Annex ZA of Part 1 is applicable except as follows:

iTeh STANDARD PREVIEW
Annex ZA
(stan(hormative)eh.ai)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

Addition:

PublicationYearTitleEN/HDYearIEC 60227 1)SeriesPolyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V--IEC 60245 2)SeriesRubber insulated cables - Rated voltages up to and including 450/750 V--

-

¹⁾ The HD 21 series, which is related to, but not directly equivalent with the IEC 60227 series, applies instead.

²⁾ The HD 22 series, which is related to, but not directly equivalent with the IEC 60245 series, applies instead.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60998-2-3:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/031aaac4-2f30-4e78-a4fa-95bf07daa509/sist-en-60998-2-3-2005

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 60998-2-3

> Deuxième édition Second edition 2002-12

PUBLICATION GROUPÉE DE SÉCURITÉ GROUP SAFETY PUBLICATION

Dispositifs de connexion pour circuits basse tension pour usage domestique et analogue –

Partie 2-3:

Règles particulières pour dispositifs de connexion en tant que parties séparées avec organes de serrage à perçage d'isolant (standards.iteh.ai)

Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes –

Part 2-3:

Particular requirements for connecting devices as separate entities with insulation-piercing clamping units

© IEC 2002 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photo-copie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия CODE PRIX PRICE CODE S

Pour prix, voir catalogue en vigueur For price, see current catalogue

CONTENTS

FO!	REWORD	5
1	Scope	9
2	Normative references	9
3	Definitions	9
4	General	11
5	General notes on tests	11
6	Main characteristics	11
7	Classification	11
8	Marking	13
9	Protection against electric shock	13
10	Connection of conductors	15
11	Construction	23
12	Resistance to ageing, to humid conditions, to ingress of solid foreign objects and to harmful ingress of water	23
13	Insulation resistance and electric strength	25
14	Mechanical strength	25
15	Temperature rise and electrical performances	25
16	Resistance to heat	- 29
17	Clearances and creepage distanced and s.iteh.ai)	29
18	Resistance of insulating material to abnormal heat and fire	31
19	Resistance of insulating material to abnormal near and fire SIST EN 60998-2-3:2005 Resistance of insulating material to tracking stantages and the material to track the material to track the material to track the material to track the material to abnormal near and tire.	31
20	EMC requirements 95bt07daa509/sist-en-60998-2-3-2005	31
Ann	néxes ali Mila Jalawi 1772 a lan Nama da Na Aribana ang kanang ang kanang ang kanang ang kanang ang kanang ang	37
Ann	nex A A (normative) Number of sets of samples to be submitted to the tests	39
	nex B B (informative) Approximate relationship between conductors of cross-sectional as in mm ² and American Wire Gauge (AWG) sizes as used in North America	41
Figu	ure 101 – Test apparatus	31
Figu	ure 102 – Example of test-points	33
Figu	ure 103 – Example of ICPDs	35
Tab	ole 101 – Rated connecting capacity and connectable conductors	15
Tab	ole 102 – Nominal diameter of thread	17
Tab	le 103 – Relationship between mass, height and cross-sectional area of conductors	21
Tab	ole 104 – Relationship between pull force and cross-sectional area	21
Tab	ole AA.1 – Number of sets of samples and test sequences	39
Tab	ole BB.1 – Wire size, mm² versus AWG	41
Tab	le BB.2 – Rated connecting capacity and connectable conductors	43

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

CONNECTING DEVICES FOR LOW-VOLTAGE CIRCUITS FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR PURPOSES –

Part 2-3: Particular requirements for connecting devices as separate entities with insulation-piercing clamping units

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60998-2-2 has been prepared by subcommittee 23F: Connecting devices, of IEC technical committee 23: Electrical accessories.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1991, and constitutes a technical revision.

It has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	RVD
23F/144/FDIS	23F/150/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This standard constitutes Part 2-3 of the IEC 60998 series, published under the general title Connecting devices for low voltage circuits for household and similar purposes. This series consists of Part 1, devoted to general requirements, and various Parts 2, devoted to particular requirements.

At the moment of the publication of this part, the following parts had already been published.

- Part 1: General requirements
- Part 2-1: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screwtype clamping units
- Part 2-2: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screwless-type clamping units
- Part 2-3: Particular requirements for connecting devices as separate entities with insulation piercing clamping units
- Part 2-4: Particular requirements for twist-on connecting devices
- Part 2-5: Particular requirements for connecting boxes (junction and/or tapping) for terminals or connecting devices

This Part 2-3 is intended to be used in conjunction with IEC 60998-1. It was established on the basis of the second edition (2002) of that standard.

It supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60998-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Particular requirements for connecting devices as separate entities with insulation piercing clamping units.

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-2, that subclause applies as far as is reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant requirements, test specification or explanatory matter in Part 1 should be adapted accordingly itch air catalog standards/sist/031aaac4-2f30-4e78-a4fa-

95bf07daa509/sist-en-60998-2-3-2005

In this standard, the following print types are used:

- · requirements proper: in roman type.
- test specifications: in italic type.
- explanatory matter: in smaller roman type.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2010. At this date, the publication will be

- · reconfirmed;
- · withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

CONNECTING DEVICES FOR LOW-VOLTAGE CIRCUITS FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR PURPOSES –

Part 2-3: Particular requirements for connecting devices as separate entities with insulation-piercing clamping units

1 Scope

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

Addition:

This standard applies to connecting devices with insulation piercing clamping units primarily suitable for connecting insulated unprepared conductors.

In the connecting operation the insulation of the conductor is pierced, bored through, cut through, removed, displaced or made ineffective in some other manner at the point or points of contact.

NOTE In the text of this standard, connecting devices with insulation piercing clamping units are referred to as IPCDs (insulation-piercing connecting devices).

(standards.iteh.ai)

2 Normative references

SIST EN 60998-2-3:2005

This clause of Part Ittis applicable except as:follows:six/031aaac4-2f30-4e78-a4fa-95bf07daa509/sist-en-60998-2-3-2005

Addition:

IEC 60227 (all parts), Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V

IEC 60245 (all parts), Rubber insulated cables

3 Definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

Additional definitions:

3,101

insulation-piercing connecting device

connecting device for the connection and possible disconnection of one conductor or the interconnection of two or more conductors, the connection being made by piercing, boring through, cutting through, removing, displacing or making ineffective in some other manner the insulation of the conductor(s) without previous stripping

NOTE 1 The removal of the sheath of the cable, if necessary, is not considered as a previous stripping.

NOTE 2 Examples of IPCDs are given in Figure 103.